LIEFERSCHEIN

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations

Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

(3) Nr. 1454990

(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 27.02.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur

NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht: frei | unfrei | Euro

(7) Anlieferung (Ist): Waggon | Spediteur | Frachtgut | fremd. Fahrzeug | Eilgut | eigen. Fahrzeug | Expreß | Post

Rechnung (8) Nr. | (9) vom 28473

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No
430	550003889501 19.02.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	netto
DHL Italy		X	vedi in bas		62	4(

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire

Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA

(26) Abladestelle 14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517602600 111580	HÜL.Z21799-RD12X35,5-C10C ZNNI8 - TS -	4905	St			
	Indice modific.	B, 14.03.2016					
	Mez.caric.	4/3215 KLT3215 dunke	1000	St			
	Numero lotto	00157800000					
		1/3215 KLT3215 dunke	905	St			
	Numero lotto	00157800000					
	Vuoti	3/3215 KLT3215 dunke					
		1/TBA-501568 Palette					
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

18026021 ESKA ®
5010214599

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4905
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/03/20
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

port Order

DHL

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date
27-FEB-2020

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
KHX-EC-5360580

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- ☐ sì / yes
- ☐ no / no

Valuta / Currency

Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference
No! IMP-INW-809670

Indirizzo di consegna della merce
Delivery address

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS 1802602|7		1649.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.150 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
1,649.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
1649.0

Richieste particolari / Special consignments

56'000

Istruzioni particolari / Special Instructions

IMP-INW-809670
DIMENSIONS (LWH): 8X 80X60X30CM

03/03/20

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di [illegible] e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)